大会

第六十届会议

正式记录

28 February 2006Chinese

第二委员会

第 33 次会议简要记录

2005 年 12 月 2 日，星期五，下午 3 时在纽约总部举行

主席：瓦利先生.....（尼日利亚）
后来的主席：考德尔卡先生（副主席）.....（捷克共和国）

目录

议程项目 38：包括东耶路撒冷在内的被占领巴勒斯坦领土上的巴勒斯坦人民和被占领叙利亚戈兰的阿拉伯人民对其自然资源的永久主权（续）

议程项目 50：宏观经济政策问题（续）

(a) 国际贸易与发展（续）

议程项目 52：可持续发展（续）

(b) 《进一步执行小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领的毛里求斯战略》的后续行动和执行情况（续）

(c) 国际减少灾害战略（续）

议程项目 53：联合国人类住区会议（人居二）成果的执行情况和加强联合国人类住区规划署（人居署）（续）

议程项目 56：消除贫穷和其他发展问题（续）

(a) 联合国第一个消除贫穷十年（1997-2006 年）的执行情况（续）

(c) 人力资源开发（续）

议程项目 57：发展方面的业务活动（续）

(a) 联合国系统发展方面的业务活动（续）

本记录可以更正。请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长（联合国广场 2 号 DC2-750 室）。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。

下午 3 时 20 分宣布开会

议程项目 38：包括东耶路撒冷在内的被占领巴勒斯坦领土上的巴勒斯坦人民和被占领叙利亚戈兰的阿拉伯人民对其自然资源的永久主权（续）
(A/C.2/60/L.11/Rev.1)

关于包括东耶路撒冷在内的被占领巴勒斯坦领土上的巴勒斯坦人民和被占领叙利亚戈兰的阿拉伯人民对其自然资源的永久主权的决议草案

1. **主席** 提请委员会注意决议草案 A/C.2/60/L.11/Rev.1，并指出本应将古巴列为提案国。决议草案未产生方案预算问题。
2. **Brown 女士**（加拿大）在表决前对投票进行解释性发言，她说，促进和保护环境的完整性，对于任何国家的社会和经济生存能力都至关重要。加拿大希望看到持续已久的阿以冲突得以结束，达成双方都能接受并确保双方公民都能幸福和繁荣的最终和平解决方案。她在提到第 6 段时说，加拿大代表团认为“性质”和“地位”是同义词，因为根据国际人道主义法，包括习惯国际法，“性质”一词没有明确的法律含义。
3. 以色列作为一个占领国，必须履行其根据《关于战时保护平民之日内瓦公约》（《日内瓦第四公约》）承担的义务。对国际法院咨询意见的任何提及必须反映其没有约束力的地位，而且不应对它进行有选择的引用而没有平衡地提及以色列的安全问题。
4. 对决议草案 A/C.2/60/L.11/Rev.1 进行记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄

罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、加拿大、佛得角、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、厄瓜多尔、埃及、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚和黑山、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、东帝汶、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：

澳大利亚、以色列、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、瑙鲁、帕劳、美利坚合众国。

弃权:

阿尔巴尼亚、喀麦隆、科特迪瓦、萨尔瓦多、马拉维、巴布亚新几内亚、汤加、图瓦卢、瓦努阿图。

5. 决议草案 A/C.2/60/L.11/Rev.1 以 151 票对 7 票，9 票弃权通过。

6. **Brooker 女士**（联合王国）在表决后代表欧洲联盟；加入国保加利亚和罗马尼亚；候选国克罗地亚和土耳其；稳定与结盟进程国波斯尼亚和黑塞哥维那、塞尔维亚和黑山及前南斯拉夫的马其顿共和国；外加冰岛、挪威、摩尔多瓦共和国和乌克兰对投票进行解释性发言，她说，它们投票赞成该决议草案，是因为它们仍相信依靠武力攫取的任何领土上的自然资源不应被占领国不当使用或非法使用。

7. 欧洲联盟重申《日内瓦第四公约》适用于被占领领土，而且任何侵犯巴勒斯坦人民享有该公约规定的权利的行为都属于非法。不过，该决议草案所涵盖的问题应在中东和平进程永久地位谈判的框架内处理。欧洲联盟仍然致力于——与四方中的合作伙伴和阿拉伯世界的合作伙伴密切合作——促进最终解决。不得将刚才通过的决议草案视为损害或取代谈判的结果；也不应就此采取任何行动或发表任何言论。欧洲联盟对于隔离墙和国际法院就此问题提出的咨询意见的立场仍然不变。

8. **Hijazi 先生**（巴勒斯坦观察员）感谢委员会支持对于巴勒斯坦人民极其重要的问题。国际社会通过该决议草案，再次表明它对国际法和国际法保障的权利所做的承诺，并证明任何会员国都不能凌驾于国际法之上，也不能坚持国际法及其有关公约所确定的标准以外的标准。

议程项目 50: 宏观经济政策问题（续）**(a) 国际贸易与发展（续）（A/C.2/60/L.36）****关于以单方面经济措施作为向发展中国家进行政治和经济胁迫的手段的决议草案**

9. **主席**说，决议草案 A/C.2/60/L.36 未产生方案预算问题。

10. **Mills 女士**（牙买加）在代表 77 国集团和中国介绍决议草案 A/C.2/60/L.36 时说，该草案涉及一个特别令人关切的事项，国际社会应做好准备对此采取非常坚决的行动。她相信委员会将全力支持该项决议草案。

11. 就决议草案 A/C.2/60/L.36 进行记录表决。

赞成:

阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、佛得角、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、厄瓜多尔、埃及、厄立特里亚、埃塞俄比亚、加蓬、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、牙买加、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、瑙鲁、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、沙特阿拉伯、塞内加尔、新加坡、所罗门群岛、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土库曼斯坦、图

瓦鲁、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：

美利坚合众国。

弃权：

阿尔巴尼亚、安道尔、澳大利亚、奥地利、比利时，保加利亚、加拿大、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、摩纳哥、荷兰、新西兰、挪威、帕劳、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣马力诺、塞尔维亚和黑山、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞士、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国。

12. 决议草案 A/C.2/60/L.36 以 117 票对 1 票，48 票弃权通过。

13. **Kariuki 先生**（联合王国）代表欧洲联盟；加入国保加利亚和罗马尼亚；候选国克罗地亚和土耳其；稳定与结盟进程国阿尔巴尼亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、塞尔维亚和黑山及前南斯拉夫的马其顿共和国；外加冰岛、列支敦士登和摩尔多瓦共和国在表决后对投票进行解释性发言。他说，欧洲联盟和赞同其立场的国家在关于该决议草案的表决中投了弃权票，因为经济措施应与《联合国宪章》阐明的国际法原则相容，在更广泛的含义上还包括多边贸易体系的原则和世界贸易组织的规则。不幸的是，该决议草案几乎仅仅专注于对发展中国家采取单方面胁迫措施上；对于国际社会的任何成员都不应采取此种不能容忍的措施。

议程项目 52：可持续发展（续）（A/C.2/60/L.26 和 A/C.2/60/L.44）

关于《全球旅游业道德守则》的决议草案

14. **Toscano 先生**（瑞士）介绍了他以委员会副主席身份、根据就决议草案 A/C.2/60/L.26 进行的非正式磋商提出的决议草案 A/C.2/60/L.44。第 2 段的内容应该是“**感兴趣地注意到**世界旅游组织大会于 2001 年设立了世界旅游业道德委员会；”。必须对第 5 段进行一些细小的编辑上的改动。

15. **主席**说，决议草案未产生方案预算问题。

16. 经口头订正的决议草案 A/C.2/60/L.44 通过。

17. 决议草案 A/C.2/60/L.26 撤回。

18. 副主席考德尔卡先生（捷克共和国）代行主席职务。

(b) 《进一步执行小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领的毛里求斯战略》的后续行动和执行情况（续）（A/C.2/60/L.21 和 A/C.2/60/L.48）

关于《进一步执行小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领的毛里求斯战略》的后续行动和执行情况的决议草案

19. **主席**提请委员会注意委员会副主席托斯卡诺先生（瑞士）根据就决议草案 A/C.2/60/L.21 进行的非正式磋商提交的决议草案 A/C.2/60/L.48。

20. **Seth 先生**（委员会秘书）在提到第 7 段时说，2006 至 2007 两年期拟议方案预算保证了执行该决议条款的经费。因此，如果委员会通过该决议草案，无需做出补充规定，因为所需的经费额已列入概算中。

21. 决议草案 A/C.2/60/L.48 通过。

22. 决议草案 A/C.2/60/L.21 撤回。

23. **Salazar 先生**（委内瑞拉玻利瓦尔共和国）说，委内瑞拉最近激活了与发展中小岛屿国家的多个双边和区域合作机制，并参加了各项多边倡议以满足南方的特殊需要。它还向受自然灾害影响的发展中小岛屿国家提供了援助。不过，它对《毛里求斯战略》第 25、第 26 和第 27 段持保留意见，它提到了《联合国海洋法公约》，特别是就外部界限的确定提出权利主张。

24. 委内瑞拉立场的基础是，由于它不是《联合国海洋法公约》的缔约国，根据国际惯例法，它不受该公约条款的制约，但它明确承认和纳入其国内立法的那些条款除外。最后，他说，阻止委内瑞拉加入该公约的理由依然未变。

(c) 国际减少灾害战略（续）（A/C.2/60/L.25、L.27、L.45 和 L.46）

关于自然灾害和脆弱性的决议草案

25. **主席**提请委员会注意委员会副主席托斯卡诺先生（瑞士）根据就决议草案 A/C.2/60/L.27 进行的非正式磋商提交的决议草案 A/C.2/60/L.45。该决议草案未产生方案预算问题。

26. **Toscano 先生**（瑞士）说，应将序言部分第四段中的“Noting（注意到）”改为“Taking note（注意到）”，并宣布包括标上逗号在内的其他多处细小的编辑上的改动。

27. 经口头订正的决议草案 A/C.2/60/L.45 通过。

28. 决议草案 A/C.2/60/L.27 撤回。

关于国际减少灾害战略的决议草案

29. **主席**宣布瑞士加入到决议草案 A/C.2/60/L.46 提案国的行列，该决议草案是由委员会副主席根据就决议草案 A/C.2/60/L.25 进行的非正式磋商提交的。

30. **Toscano 先生**（瑞士）介绍了决议草案 A/C.2/60/L.46，并宣读了下列订正之处：在序言部分第十一段结尾，应删去插入性用语“（“横滨战略”）”；在序言部分第十二段末尾，应插入“建立更安全的世界：预防、防备和减轻自然灾害的指导方针及其行动计划”短语；在第 8 段，应在“减轻”一词之后加上逗号。

31. **Seth 先生**（委员会秘书）在提到要求给该战略的机构间秘书处分配资源的第 18 段时说，秘书处及其活动仅靠预算外资源提供经费，因此，决议草案将不会给经常预算带来经费问题。

32. **Salazar 先生**（委内瑞拉玻利瓦尔共和国）说，委内瑞拉不反对就该决议草案达成共识，但他希望指出，序言部分第十三段提到的 2005 年世界首脑会议的成果，在委内瑞拉政府看来，只是一份工作文件，因而不产生任何义务或授权。因此，委内瑞拉代表团不核可该段落中对该文件的提及。

33. 经口头订正的决议草案 A/C.2/60/L.46 通过。

34. 决议草案 A/C.2/60/L.25 撤回。

议程项目 53：联合国人类住区会议（人居二）成果的执行情况和加强联合国人类住区规划署（人居署）（续）（A/C.2/60/L.13 和 L.47）

关于联合国人类住区会议（人居二）成果的执行情况和加强联合国人类住区规划署（人居署）的决议草案

35. **主席**提请委员会注意副主席根据就决议草案 A/C.2/60/L.13 进行的非正式磋商提交的决议草案 A/C.2/60/L.47。该决议草案未产生方案预算问题。

36. **Aspelund 先生**（冰岛）在作为磋商主持人发言时说，在第 6 段末尾应加上用语“和《约翰内斯堡执行计划》”。

37. 经口头订正的决议草案 A/C.2/60/L.47 通过。

38. 决议草案 A/C.2/60/L.13 撤回。

39. **Salazar 先生**（委内瑞拉玻利瓦尔共和国）说，虽然委内瑞拉代表团不阻止达成共识，但它对序言部分第五段中提及 2005 年世界首脑会议的成果持有同样的保留意见，就如在刚刚通过的前一项决议草案中一样。

议程项目 56: 消除贫穷和其他发展问题（续）

（a）联合国第一个消除贫穷十年（1997-2006 年）的执行情况（续）（A/C.2/60/L.37）

关于为和平与消除贫穷而发展可持续旅游业国际年（2008 年）的决议草案

40. **Kafanabo 女士**（坦桑尼亚联合共和国）在作为该决议草案的主要提案国发言时说，没有能够就其达成共识。坦桑尼亚政府由于认识到旅游在实现和平与减贫方面的重要作用，打算在阻碍达成共识的问题解决以后向第六十一届会议提交一份类似的决议草案。

41. 决议草案 A/C.2/60/L.37 撤回。

（c）人力资源开发（续）（A/C.2/60/L.49）

关于人力资源开发的决议草案

42. **主席**说，他收到了一个代表团提出的将关于决议草案 A/C.2/60/L.49 的行动推迟到下次会议的请求，该代表团希望至少在 24 小时之前收到未经编辑的版本。

43. **Mills 女士**（牙买加）在代表 77 国集团和中国发言时问哪个代表团提出了这一请求。

44. **Seth 先生**（委员会秘书）说，这一请求是美国代表团提出的。

45. **主席**说，他认为委员会希望将有关该决议草案的审议推迟到下次会议。

46. 就这样决定。

议程项目 57: 发展方面的业务活动（续）

（a）联合国系统发展方面的业务活动（续）

47. **Mills 女士**（牙买加）说，她正在散发关于联合国系统发展方面的业务活动的决定草案案文。由于瑞士提供了便利，在就 77 国集团和中国原先提交的决定草案进行非正式磋商的过程中，决定草案获得了普遍支持。她要求在下次会议上就案文采取行动。

下午 4 时 25 分散会